

原文

修正文

写真右の翻字「玉作部忍勝」と表記が相互に矛盾している。

私、<sup>はつたつ</sup>玉作部<sup>しのぶ</sup>忍勝は、  
駿河(静岡県)の漁師で  
す。調庸の運び役として同郷の者  
たちとともに、<sup>しん</sup>国司様に<sup>ひき</sup>引奉<sup>り</sup>され  
て東海道を歩いて都にやってきました。  
調庸は毎年11月末までに都  
に納入しなければなりません。私  
は調のかつおを加工して都まで運  
びました。途中の食料は自分の負  
担なので、たいへんです。途中で  
餓死する者もいると聞いています。



駿河国駿河郡柏原郷小林里戸主玉作部忍勝書状  
天保七年十月

私、<sup>はつたつ</sup>玉作部<sup>しのぶ</sup>忍勝は、  
駿河(静岡県)の漁師で  
す。調庸の運び役として同郷の者  
たちとともに、<sup>しん</sup>国司様に<sup>ひき</sup>引奉<sup>り</sup>され  
て東海道を歩いて都にやってきました。  
調庸は毎年11月末までに都  
に納入しなければなりません。私  
は調のかつおを加工して都まで運  
びました。途中の食料は自分の負  
担なので、たいへんです。途中で  
餓死する者もいると聞いています。



駿河国駿河郡柏原郷小林里戸主玉作部忍勝書状  
天保七年十月